

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



LED DESK LAMP

(HU)

ÍRÓASZTALI LED-LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-SCHREIBTISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

NAMIZNA LED-SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

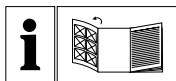
(SK)

STOLOVÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 459483_2401

(HU) (SI) (CZ) (SK)



(HU)

Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

(SI)

Pred branjem razgrnite stran z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

(CZ)

Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK)

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

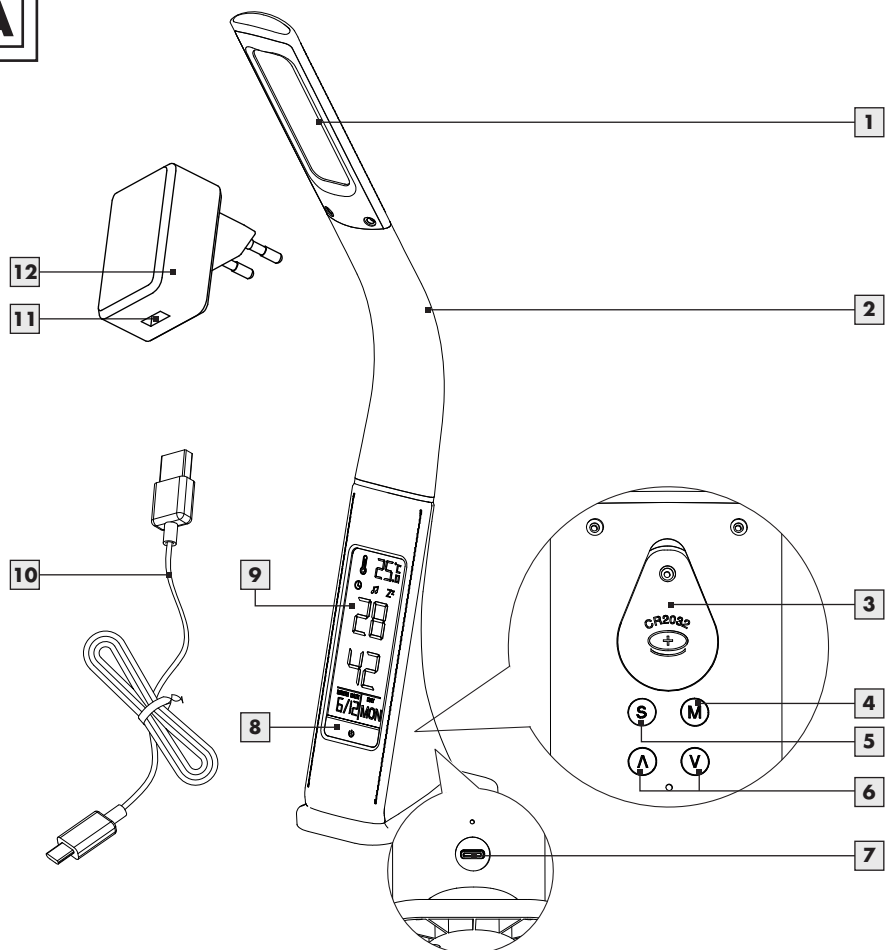
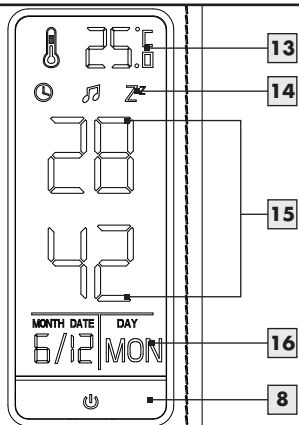
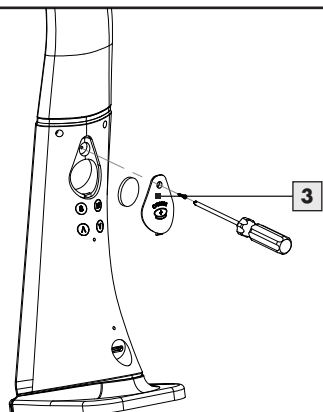
(DE)

(AT)

(CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	17
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	27
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	37
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	47

A**B****C**

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 6
Bevezető	Oldal 7
Rendeltetésszerű használat	Oldal 7
A csomag tartalma	Oldal 7
Alkatrészleírás	Oldal 7
Műszaki adatok	Oldal 8
Biztonság	Oldal 8
Biztonsági tudnivalók	Oldal 8
Üzembe helyezés	Oldal 10
Tartalék elem	Oldal 10
A tartalék elem eltávolítása / cseréje	Oldal 10
Lámpa be-/kikapcsolása	Oldal 10
A lámpa beállítása	Oldal 10
A lámpa funkciói	Oldal 10
Idő és dátum beállítása	Oldal 10
Az ébresztőóra be- és kikapcsolása	Oldal 11
Riasztási funkció aktiválása	Oldal 11
Az ébresztési idő, a szundi idő és az ébresztési hang beállítása	Oldal 12
Karbantartás és tisztítás	Oldal 12
Mentesítés	Oldal 12
Garancia és szervíz	Oldal 13
Garancianyilatkozat	Oldal 13
Szervíz címe	Oldal 13
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 13
Gyártó	Oldal 13
Jótállási tájékoztató	Oldal 14

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
V	Volt		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Így jár el helyesen
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		II. érintésvédelmi osztály
W	Watt (effektív teljesítmény)		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
A	Amper		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
mA	Milliamper		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A csatlakozó polaritása.	CV	Állandó feszültség kimenet
	Független szabályozó		Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor
 lm	Lumen		Fényhőmérséklet Kelvinben
Ra CRI	Színvisszaadási index		A szabályozó cserélhető.
	A veszélyek elkerülése a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.	IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.

	Polietilén tereftalát		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Egyéb műanyagok, mint például polikarbonát (PC), poliamid (PA), akrilnitril-buta-dién-sztirol (ABS), polimetil-metakrilát (PMMA), polilaktid (PLA) stb.		Hullámkarton
	Papír		Biztonsági információk Utasítások
	USB-csatlakozás		Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!		Egy érmecellát tartalmaz
	Vigyázat! Lenyelés esetén veszély!		Kérjük, olvassa el a kezelési útmutatóban található megjegyzéseket.
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!		A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "RKP-EU0501000USB" üzemeltethető.

Íróasztali LED-lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevételről és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 Íróasztali LED-lámpa
14170205L / 14170204L
- 1 Hálózati adapter
- 1 Csatlakozókábel
- 1 Használati utasítás

• Alkatrészleírás

- 1 LED világítás
- 2 Lámpafej (rugalmas)
- 3 Fedél (elemtartó)

- 4 Modus-gomb **M**
- 5 Kiválasztó-gomb **S**
- 6 Billentyű **Λ** vagy **V**
- 7 Csatlakozó aljzat (lámpa)
- 8 ON/OFF érintőgomb
- 9 LC kijelző
- 10 Csatlakozókábel
- 11 Csatlakozóaljzat (hálózati adapter)
- 12 Hálózati adapter
- 13 Hőmérséklet-kijelző
- 14 Funkciómegjelenítés
- 15 Időkijelző
- 16 Dátum-kijelző

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14170205L / 14170204L
Működési feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	max. 4,95 W
Érintésvédelmi osztály (lámpa):	II / 
Védettségi fokozat:	IP20

LED:

Izzó:	LED modul
Névleges teljesítmény:	LED max. 3,4 W

Hálózati adapter:

Modellszám:	RKP-EU0501000USB
Működési feszültség:	100-240 V~, 50/60 Hz
Kimeneti feszültség:	5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Érintésvédelmi osztály:	II / 
Védettségi fokozat:	IP20
Névleges teljesítmény:	5 W

Elem:

Modell:	CR 2032, 3 V lítium
---------	---------------------

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett

károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

■ **FIGYELMEZTETÉS!** **KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET- VESZÉLYES!**

- Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyag-gal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.
- A készülék 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- Mielőtt csatlakoztatja a hálózatra, mindig ellenőrizze a lámpát és az USB csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- Feltétlenül kerülje a feszültség alatt álló vezetékek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Ne merítse a terméket vagy az USB hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba.
- Védje a terméket a nedvességtől, a csepegő és a kiforrócsenő víztől.
- Soha ne tárolja a terméket úgy, hogy az kádba vagy mosogatóba eshessen.

- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg az USB hálózati adaptert nedves kézzel.
- Soha ne húzza ki az USB hálózati adaptert az USB csatlakozókábelénél fogva az aljzatból, mindig érintse meg az USB hálózati adaptert.
- Ne helyezze a lámpát nedves vagy vezető felületre.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne hajlítsa meg az USB-csatlakozókábelt, és ne helyezze éles idomok fölé.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását csak a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB hálózati adaptert a fali aljzatból.
- A veszélyek elkerülése érdekében a lámpa sérült külső flexibilis vezetékét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.

- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendővel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyag-

októl. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfel-lődés tűzhöz vezethet.

- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hő kibocsátó készülékek közelében!
- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Az USB csatlakozókábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan esztét. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétzört, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

-  **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMÉKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légútrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.

- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐ- KESZTYŰT!

- A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Amennyiben az elem/akkumulátor folyt, a további sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el a termékből.
- Kizárólag azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket/akkumulátorokat!
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket/akkumulátorokat.

Az elemek/akkumulátor kifolyásának veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törölkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.
- Ez a termék beépített akkuval rendelkezik, amelyet a felhasználó nem tud kicserélni.

• Üzembe helyezés

- Vegye ki óvatosan a lámpa részeit a csomagolásból.
- Távolítsa el minden védőanyagot.
- Csatlakoztassa a csatlakozókábel [10] USB-csatlakozóját a lámpa [7] csatlakozóaljzatához.
- Helyezze a csatlakozókábel [10] USB csatlakozóját a hálózati adapter [11] csatlakozóaljzatába.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert [12] egy megfelelően beszerelt aljzatba, hogy a lámpát a hálózathoz csatlakoztassa.

A lámpa most már használatra kész.

• Tartalék elem

MEGJEGYZÉS: A tartalék elem már be van helyezve.

- A lámpa első használata előtt távolítsa el a biztonsági csíkot az elemtartó rekesz [3] fedele alól.

Ha a lámpa lekapcsolódik a tápellátásról, a tárolt adatok megmaradnak.

• A tartalék elem eltávolítása / cseréje

- Nyissa ki az elemtartót a fedelében lévő csavar [3] keresztvágásos csavarhúzóval történő meglazításával.
- Vegye ki a behelyezett elemet.
- Szükség esetén helyezzen be egy új, azonos típusú elemet.
- Helyezze vissza a fedelet [3] az elemtartó rekeszre.
- Zárja be az elemtartót a fedelet [3] enyhén az elemtartóra nyomva azt, majd húzza meg a keresztvágásos csavart.

• Lámpa be-/kikapcsolása

- Érintse meg az ON/OFF érintőgombot [8] a lámpa be- vagy kikapcsolásához.

A lámpa három fényerősséggel rendelkezik. Az ON/OFF érintőgomb [8] minden egyes érintése növeli a fényerőt. A negyedik érintésre a lámpa kikapcsol.

• A lámpa beállítása

Megjegyzés: Csak akkor változtassa meg a lámpa beállítását, ha az ki van kapcsolva.

- Hagyja a LED-világítást [1] teljesen kihűlni.
- Állítsa a lámpafejet [2] a kívánt helyzetbe.

• A lámpa funkciói

• Idő és dátum beállítása

MEGJEGYZÉS: Ha az idő vagy a dátum beállítása közben 60 másodpercnél tovább nem nyomja meg egyik gombot sem, a művelet megszakad, és az eddig elvégzett beállítások elvesznek.

MEGJEGYZÉS: Amíg az időkijelző üzemmódban beállításokat végez, a funkció kijelzőjén a  szimbólum folyamatosan villog.

- Ha szükséges, nyomja meg a modus-gombot **M**  a riasztási üzemmódról az időkijelző üzemmódra való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn  a  szimbólum jelenik meg.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** : Egy hangjelzés hangzik el, és a felső sor villog az időkijelzőn .
- Állítsa be az aktuális órát az **Λ**  vagy **V**  billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S**  a választás megerősítéséhez. Egy hangjelzést hall, és az időkijelző  alsó sora villogni fog.
- Állítsa be az aktuális percet az **Λ**  vagy **V**  billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S**  a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és mindkét sor villog az időkijelzőn .
- Állítsa be az aktuális évet az **Λ**  vagy **V**  billentyűvel. A dátum-kijelzőn a hét napja  automatikusan beállítódik.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S**  a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és az első mező villog a dátum-kijelzőn .
- Állítsa be az aktuális hónapot az **Λ**  vagy **V**  billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S**  a kiválasztás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hangzik fel, és a második mező villog a dátum kijelzőn .
- Állítsa be az aktuális napot az **Λ**  vagy **V**  billentyűvel.

- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S** , a kiválasztás megerősítéséhez. Beállította a dátumot és az időt. A  funkció kijelzőn a  szimbólum már nem villog, hanem állandóan világít. **Megjegyzés:** A hőmérséklet mértékegységét (°C vagy °F) bármikor megváltoztathatja a **V**  gomb megnyomásával. A **Λ**  billentyű megnyomásával bármikor válthat a 12 órás és a 24 órás üzemmód között.

• Az ébresztőóra be- és kikapcsolása

- Aktiválja a riasztási funkciót (lásd a „Riasztási funkció aktiválása” című fejezetet). Az ébresztőhang a kívánt ébresztési időben megszólal.
- Nyomja meg bármelyik gombot (**M** , **S** , **Λ** , **V** ) a lámpa hátoldalán az ébresztőhang kikapcsolásához. Ha a szundi funkciót aktiválta, a kikapcsolás után a funkció kijelzőjén a **Z**  szimbólum villog . Az ébresztő a beállított szundi idő letelte után újraindul (de max. 2 x).

• Riasztási funkció aktiválása

- Nyomja meg a modus-gombot **M**  az óra üzemmódról az ébresztő üzemmódra való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn  a  szimbólum jelenik meg. Az időkijelző  és a dátum-kijelző  az aktuális ébresztési időt, illetve dátumot mutatja.
- Ha szükséges, nyomja meg többször az **Λ**  vagy az **V**  billentyűt a kívánt funkciók aktiválásához vagy deaktiválásához:
 - Az  szimbólum megjelenik a funkció kijelzőn : A riasztási funkció aktiválódik.
 - Az **Z**  szimbólum ezen kívül megjelenik a funkció-kijelzőn : A szundi funkció aktiválódik.

- Nyomja meg az **modus-gombot M [4]** az ébresztési üzemmódból az idő üzemmódba való visszakapcsoláshoz. Egy hangjelzés hallatszik. Az  szimbólum eltűnik, és a **[14]** funkció kijelzőn a  szimbólum jelenik meg az esetlegesen beállított funkciók  / **Z²** szimbólumai mellett. Ha 60 másodpercig nem végez adatbevitelt, az LC kijelző **[9]** automatikusan visszavált riasztási üzemmódból időjelző üzemmódba.

• Az ébresztési idő, a szundi idő és az ébresztési hang beállítása

- Ha szükséges, nyomja meg az üzemmód gombot **M [4]** az óra üzemmódról az ébresztő üzemmódba való átváltáshoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a funkciókijelzőn **[14]** a  szimbólum jelenik meg. Az időkijelző **[15]** az aktuális riasztási időt mutatja.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]**: Egy hangjelzés hangzik fel, az idő kijelzőn a felső sor villog, a funkció-kijelzőn pedig a  szimbólum villog **[14]**.
- Állítsa be a kívánt órát az **Λ [6]** vagy **∇ [6]** billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Hangjelzés hallatszik, az időkijelzőn **[15]** az alsó sor, a funkció-kijelzőn **[14]** pedig a  szimbólum villog.
- Állítsa be a kívánt percet az **Λ [6]** vagy az **∇ [6]** billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Hangjelzés hallatszik, az időkijelzőn **[15]** az alsó sor, a funkció-kijelzőn **[14]** pedig a **Z²** szimbólum villog.
- Állítsa be a kívánt szundi időt (percben) az **Λ [6]** vagy **∇ [6]** billentyűvel.
- Nyomja meg a kiválasztó-gombot **S [5]** a választás megerősítéséhez. Egy hangjelzést hall, és az időkijelző **[15]** alsó sora villogni fog.
- Az **Λ [6]** vagy **∇ [6]** billentyűvel állítsa be a nyolc lehetséges riasztási hang közül az egyiket.

- Nyomja meg a kiválasztó gombot **S [5]** a kiválasztás megerősítéséhez. Beállította az ébresztési időt, a szundi időt és az ébresztőhangot. A funkció-kijelzőn **[14]** a  szimbólum tartósan világít.
- Nyomja meg a **M [4]** gombot, hogy visszatérjen az időhöz, vagy várjon 60 másodpercet.

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Bármilyen beavatkozás elvégzése előtt válassza le a lámpát a hálózatról. Ehhez húzza ki az USB csatlakozókábelt az USB töltőaljzatból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítések (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A meghibásodott vagy lemerült elemeket a 2006/66/EK irányelv előírásai szerint kell újrahasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14170205L / 14170204L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459483_2401

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459483_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

A termék megnevezése: Íróasztali LED-lámpa	Gyártási szám: IAN 459483_2401
A termék típusa: 14170205L / 14170204L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 18
Uvod	Stran 19
Predvidena uporaba	Stran 19
Vsebina	Stran 19
Opis delov	Stran 19
Tehnični podatki	Stran 20
Varnost	Stran 20
Varnostni napotki	Stran 20
Prva uporaba	Stran 22
Pomožna baterija	Stran 22
Odstranitev/menjava pomožne baterije	Stran 22
Vkllop/izkllop svetilke	Stran 22
Usmeritev svetilke	Stran 22
Funkcije svetilke	Stran 22
Nastavitev ure in datuma	Stran 22
Vkllop in izkllop budilke	Stran 23
Aktiviranje funkcije alarma	Stran 23
Nastavitev časa bujenja, časa dremeža in zvoka budilke	Stran 23
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 24
Odstranjevanje	Stran 24
Garancija in servis	Stran 24
Garancija	Stran 24
Naslov servisa	Stran 24
Izjava o skladnosti	Stran 24
Proizvajalec	Stran 25
Garancijski list	Stran 26

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Opozorilo pred električnim udarom! Življenjsko nevarno!
V	volt		Ni namenjeno uporabi z zunanjiimi zatemnilniki in elektronskimi stikali.
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako pravilno ravnate
 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)		Pozor! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
Hz	hertz (frekvenca)		Razred zaščite II
W	vat (delovna moč)		Upošteвайте opozorila in varnostna navodila!
A	amper		Embalazo in izdelek odstranite na okolju prijazen način!
mA	miliamper		Embalaza je izdelana iz 100 % recikliranega papirja.
	Ta svetilka je primerna samo za uporabo v suhih in zaprtih prostorih.		Življenjska nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
ta	Najvišja izmerjena temperatura/temperatura okolice	tc	Referenčna temperatura na ohišju
tc°	Merilna točka temperature ohišja	SELV	Varnostna mala napetost
	Polarnost priključka.	CV	Izhodna konstantna napetost
	Neodvisna upravljalna naprava		Varnostni transformator, odporen na kratek stik
 lm	lumen		Temperatura svetlobe v kelvinih
Ra CRI	Indeks barvne reprodukcije		Upravljalno napravo je mogoče zamenjati.
	Da bi se izognili nevarnostim, sme poškodovani svetlobni vir tega izdelka zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.	IP20	Svetilka ima stopnjo zaščite »IP20« in je namenjena samo za notranjo uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Nima zaščite pred vdorom vode.

	Polietilen tereftalat		Polietilen (nizke gostote)
	Druge umetne mase, na primer polikarbonat (PC), poliamid (PA), akril-butadienstiro (ABS), polimetilmetakrilat (PMMA), poliaktid (PLA) i. dr.		Valovita lepenka
	Papir		Varnostni napotki Navodila za delovanje
	Priključek USB		Hranite zunaj dosega otrok.
	Škodljivi vplivi na okolje zaradi neprimerne odstranitve baterij/akumulatorkov!		Vsebuje eno kronsko celico
	Pozor! Nevarnost ob zaužitju!		Preberite opombe v navodilih za uporabo.
	Nosite zaščitne rokavice!		Svetilko je mogoče uporabljati samo s priloženo vtično napajalno enoto "RKP-EU0501000USB".

Namizna LED-svetilka

• Uvod



Čestitamo vam za nakup vašega novega izdelka. Izbrali ste visokokakovosten proizvod. Ta navodila za uporabo preberite v celoti in natančno. Odprite tudi stran s slikami. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvo uporabo preverite, ali je napajalna napetost pravilna in ali so vsi deli pravilno sestavljeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako izdelek uporabljati, se obrnite na svojega prodajalca ali servisno mesto. Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi predajte tretji osebi.

• Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna samo za uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih

gospodinjstvih. Ta izdelek je namenjen običajni uporabi.

• Vsebina

Takoj ko izdelek vzamete iz embalaže, preverite, ali je vsebina dobave popolna in ali je izdelek v neoporečnem stanju.

- 1 Namizna LED-svetilka
14170205L / 14170204L
- 1 omrežni adapter
- 1 priključni kabel
- 1 navodila za uporabo

• Opis delov

- 1 Osvetlitev LED
- 2 Glava svetilke (prožna)
- 3 Pokrov (predal za baterije)
- 4 Tipka za način **M**
- 5 Tipka za izbiro **S**
- 6 Tipka **Λ** oz. **∇**

- 7 Priključna vtičnica (svetilka)
- 8 Tipka na dotik VKLOP/IZKLOP
- 9 Prikaz LC
- 10 Priključni kabel
- 11 Priključna vtičnica (omrežni adapter)
- 12 Omrežni adapter
- 13 Prikaz temperature
- 14 Prikaz delovanja
- 15 Prikaz ure
- 16 Prikaz datuma

• Tehnični podatki

Svetilka:

Št. modela: 14170205L / 14170204L
Delovna napetost: 230–240 V~, 50 Hz
Nazivna moč: najv. 4,95 W
Razred zaščite (svetilka): II / 
Stopnja zaščite: IP20

LED:

Svetilo: modul LED
Nazivna moč: LED maks. 3,4 W

Omrežni adapter:

Št. modela: RKP-EU0501000USB
Delovna napetost: 100–240 V~, 50/60Hz
Izhodna napetost: 5 V , maks. 1,0 A, 5 W
Razred zaščite: II / 
Stopnja zaščite: IP20
Nazivna moč: 5 W

Baterija:

Model: CR 2032, 3 V litij

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energijske učinkovitosti »F«.

• Varnost



Varnostni napotki

Vsaka škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, razveljavi garancijo. Za posledično škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKO NEVARNO IN NEVARNOST NESREČ ZA

MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Pazite, da se otroci nikoli ne približajo izdelku.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževalnih del.

⚠ NEVARNOST POŠKODB!

- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije in vrečke, plastični kosi itd. so za otroke lahko nevarna igrača.



Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Pred vsako uporabo preverite, ali sta svetilka in priključni kabel USB poškodovana. Če opazite kakršne koli poškodbe, svetilke ne smete uporabiti.
- Pred priključitvijo na električno omrežje vedno preverite, ali sta svetilka in priključni kabel USB poškodovana. Če opazite kakršne koli poškodbe, svetilke ne smete uporabiti.
- Obvezno preprečite, da bi napeljave pod omrežno napetostjo in kontakti prišli v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Izdelka in omrežnega adapterja USB ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Izdelek varujte pred vlago ter kaplajočo in brizgajočo vodo.
- Izdelka nikoli ne skladiščite tako, da lahko pade v kad ali umivalnik.
- Nikoli ne posegajte za električno napravo, ki je padla v vodo. V takšnem primeru izdelek vedno takoj odklopite od napajanja.
- Električne opreme nikoli ne odpirajte in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.

- Uporabljajte samo omrežne adapterje USB, katerih tehnični podatki se ujemajo s podatki izdelka.
- Omrežnega adapterja USB se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napajalnika USB nikoli ne vlecite iz vtičnice za priključni kabel USB, temveč vedno primate za omrežni adapter USB.
- Svetilke ne postavite na vlažno ali prevodno površino.
- Pred vsako montažo, demontažo ali čiščenjem odklopite vtič iz vtičnice.
- Priključnega kabla USB ne pregibajte in ga ne polagajte preko ostrih robov.
- Uporabljajte izključno samo priložene posamične dele, sicer so vsi garancijski zahtevki neveljavni.
- Da bi se izognili nevarnostim, lahko poškodovani svetlobni vir tega izdelka zamenja le proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.
- Če izdelka ne uporabljate, kadar ga čistite ali če nastopi motnja, izdelek vedno izklopite in omrežni adapter USB izklopite iz vtičnice.
- Da bi se izognili nevarnostim, sme poškodovani zunanji vodnik te svetilke zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.



Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

-  Ni namenjeno uporabi z zunanjimi zatemnilniki in elektronskimi stikali.
- Med delovanjem v svetilko ne glejte od blizu.
- V svetilo LED ne smete gledati skozi optični instrument (npr. lupo).
- Svetilke ali omrežnega napajalnika ne prekrivajte s krpami, zavesami ali drugimi predmeti in glejte, da nista v bližini drugih lahko vnetljivih materialov. Okoli svetilke zagotovite zadostno kroženje zraka in razdaljo. Prekomerno pregrevanje lahko povzroči nevarnost razvoja požara.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, na primer grelnih teles ali drugih naprav, ki oddajajo toploto!
- Izdelka ne mečite v ogenj in ga ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Priključni kabel USB položite tako, da ne more povzročiti spotikanja.



Tako pravilno ravnate

- Svetilko postavite tako, da je zaščitena pred vlago in umazanijo.
- Vedno podite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in pri tem vedno uporabljajte zdravo pamet. Svetilke nikakor ne uporabljajte v primeru, da niste osredotočeni ali se ne počutite dobro.
- Pred uporabo se seznanite z vsemi napotki in slikami v teh navodilih ter z izdelkom samim.



Varnostni napotki za baterije / akumulatorje

-  **⚠ OPOZORILO! BATERIJE HRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK!**
Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, nikoli ne polnite. Na baterijah/akumulatorjih ne smete ustvariti kratkega stika in jih tudi ne odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozijo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. na grelnikih/pod neposredno izpostavljenostjo sončnim žarkom.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta tako sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!**
Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če baterija/akumulator izteče, jo/ga takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.

- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Starih baterij/akumulatorjev ne mešajte z novimi!
- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije/akumulatorje.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Uporabljajte izključno samo navedeni tip baterij/akumulatorjev!
- Baterije/akumulatorje vstavite v skladu z oznako polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in na izdelku.
- Pred vstavljanjem baterij kontakte na bateriji/akumulatorju in v predalu za baterije očistite s suho krpo, ki ne pušča muck, ali z vatirano palčko!
- Izrabljene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.
- Ta izdelek ima vgrajen akumulator, ki ga uporabnik ne more zamenjati.

● Prva uporaba

- Dele svetilke previdno vzemite iz embalaže.
- Odstranite ves zaščitni material.
- Priključek USB priključnega kabla [10] vstavite v priključno vtičnico svetilke [7].
- Vtič USB priključnega kabla [10] priključite v priključno vtičnico omrežnega adapterja [11].
- Omrežni adapter [12] priključite v pravilno nameščeno vtičnico, da svetilko priključite na električno omrežje.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Pomožna baterija

NAPOTEK: pomožna baterija je že vstavljena.

- Pred prvo uporabo svetilke odstranite varovalni trak pod pokrovom [3] predala za baterije.

Če svetilko odklopite od napajanja, se shranjeni podatki ohranijo.

● Odstranitev/menjava pomožne baterije

- Odprite predal za baterije tako, da s križnim izvijačem odvijete vijak v pokrovu [3].
- Odstranite vstavljeno baterijo.
- Po potrebi vstavite novo baterijo istega tipa.

- Pokrov [3] namestite nazaj na predal za baterije.
- Zaprite predal za baterije tako, da pokrov [3] držite rahlo pritisnjen na predal za baterije, pri tem pa privijete križni vijak.

● Vkllop/izkllop svetilke

- Za vklop oz. izkllop svetilke se dotaknite tipke na dotik VKLOP/IZKLOP [8].

Svetilka ima tri stopnje svetlosti. Z vsakim dotikom tipke na dotik VKLOP/IZKLOP [8] se svetlost poveča. Ob četrtem dotiku se svetilka izklopi.

● Usmeritev svetilke

Napotek: usmeritev svetilke spreminjajte samo pri izklopljeni svetilki.

- Osvetlitev LED [1] naj se popolnoma ohladi.
- Glavo svetilke [2] namestite v želeni položaj.

● Funkcije svetilke

● Nastavitev ure in datuma

NAPOTEK: če med nastavljanjem ure oz. datuma več kot 60 sekund ne pritisnete nobene tipke, se postopek prekine in nastavitve, ki ste jih opravili, bodo izgubljene.

NAPOTEK: med nastavljanjem v načinu ure utripa ves čas simbol ⌚ v prikazu delovanja.

- Po potrebi pritisnite tipko za način **M** [4], da iz načina bujenja preklopite v način ure. Zasliši se pisk in na prikazu delovanja [14] se prikaže simbol ⌚.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5]: Zasliši se pisk in na prikazu ure [15] utripa zgornja vrstica.
- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite trenutno uro.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zasliši se pisk in na prikazu ure [15] utripa spodnja vrstica.
- S pomočjo tipke **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite trenutne minute.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zasliši se pisk in na prikazu ure [15] utripata obe vrstici.

- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite trenutno leto. Dan v tednu v prikazu datuma [16] se pri tem samodejno prilagodi.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zaslíši se pisk in na prikazu datuma [16] utripa prvo polje.
- S pomočjo tipke **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite trenutni mesec.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zaslíši se pisk in na prikazu datuma [16] utripa drugo polje.
- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite trenutni dan.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Nastavili ste datum in uro. Simbol ☉ v prikazu delovanja [14] preneha utripati in svetí neprekinjeno. **Napotek:** enoto temperature (°C oz. °F) lahko kadarkoli spremenite tako, da pritisnete tipko **V** [6]. Kadarkoli lahko preklopite med 12-urnim in 24-urnim načinom tako, da pritisnete tipko **Λ** [6].

● Vklp in izklp budilke

- Aktivirajte funkcijo alarma (glejte poglavje »Aktiviranje funkcije alarma«). Ob zelenem času se bo oglasil zvok budilke.
- Pritisnite poljubno tipko (**M** [4], **S** [5], **Λ** [6] oz. **V** [6]) na zadnji strani svetilke, da izklopíte zvok budilke. Če je aktivirana funkcija dremeža, po izklopu utripa simbol **Z²** na prikazu delovanja [14]. Postopek bujenja se ponovno začne po izteku nastavljenega časa dremeža (vendar največ 2x).

● Aktiviranje funkcije alarma

- Pritisnite tipko za način **M** [4], da iz načina časa preklopite v način bujenja. Zaslíši se pisk in na prikazu delovanja [14] se prikaže simbol ☉. Prikaz ure [15] in prikaz datuma [16] kažeta trenutni čas bujenja oz. trenutni datum.

- Po potrebi večkrat pritisnite tipko **Λ** [6] oz. **V** [6], da aktivirate ali deaktivirate zelene funkcije:
 - Simbol ☪ je prikazan na prikazu delovanja [14]: funkcija alarma je aktivirana.
 - Simbol **Z²** je dodatno prikazan na prikazu delovanja [14]: funkcija dremeža je aktivirana.
- Pritisnite tipko za način **M** [4], da iz načina bujenja preklopite nazaj v način ure. Zaslíši se pisk. Simbol ☉ izgine in na prikazu delovanja [14] se poleg simbolov ☪/**Z²** morebitne nastavljene funkcije prikaže simbol ☉. Če 60 sekund ne vnesete ničesar, se prikaz LCD [9] iz načina bujenja samodejno preklopi nazaj v način ure.

● Nastavitev časa bujenja, časa dremeža in zvoka budilke

- Po potrebi pritisnite tipko za način **M** [4], da iz načina časa preklopite v način bujenja. Zaslíši se pisk in na prikazu delovanja [14] se prikaže simbol ☉. Na prikazu ure [15] je prikazan nastavljeni čas bujenja.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5]: Zaslíši se pisk, na prikazu ure utripa zgornja vrstica in na prikazu delovanja [14] utripa simbol ☉.
- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite zeleno uro.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zaslíši se pisk in na prikazu ure [15] utripa spodnja vrstica in na prikazu delovanja [14] utripa simbol ☉.
- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite zelene minute.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zaslíši se pisk in na prikazu ure [15] utripa spodnja vrstica in na prikazu delovanja [14] utripa simbol **Z²**.
- S tipko **Λ** [6] oz. **V** [6] nastavite zeleni čas dremeža (v minutah).
- Pritisnite tipko za izbiro **S** [5], da potrdite svojo izbiro. Zaslíši se pisk in na prikazu ure [15] utripa spodnja vrstica.

- S tipko **Λ** **[6]** oz. **V** **[6]** nastavite enega od osmih možnih zvokov budilke.
- Pritisnite tipko za izbiro **S** **[5]**, da potrdite svojo izbiro.
Nastavili ste čas bujenja, čas dremeža in zvok budilke.
Simbol  na prikazu delovanja **[14]** sveti neprekinjeno.
- Pritisnite gumb **M** **[4]** za vrnitev na čas ali počakajte 60 sekund.

● Vzdrževanje in čiščenje

OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

Svetilko pri vseh delih odklopite od električnega omrežja. To storite tako, da priključni kabel USB odklopite iz polnilne vtičnice USB.

- Ne uporabljajte topil, npr. bencina. V tem primeru lahko svetilko poškodujete.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča muck.

● Odstranjevanje



Embalažo sestavljajo okolju prijazni materiali, ki jih lahko oddate na lokalnih reciklažnih mestih.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na oznake embalažnega materiala, ki je označen z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali.



Zaradi varstva okolja svojega izdelka, potem ko odsluži svojemu namenu, ne odvrzite med gospodinjske odpadke, ampak ga pravilno odstranite. O zbirnih mestih in njihovem delovnem času se poznajate pri pristojnem organu.

Okvarjene ali izrabljene baterije je treba reciklirati v skladu z direktivo 2006/66/ES. Baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbirnih mest.

Škoda za okolje zaradi nepravilnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!



Baterij ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in se jih obravnava kot nevarne odpadke. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato izrabljene baterije oddajte na komunalnem mestu za zbiranje odpadkov.

● Garancija in servis

● Garancija

Ob nakupu prejmete 36-mesečno garancijo na izdelek. Naprava je bila skrbno izdelana in podvržena natančnemu nadzoru kakovosti. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v obdobju veljavnosti garancije brezplačno odpravili. V primeru, da v garancijskem obdobju odkrijete morebitno napako, pošljite izdelek na zgornji naslov servisa in navedite naslednjo številko modela: 14170205L / 14170204L.

Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb, kot tudi nadomestila obrabnih delov (npr. svetila). Garancijska doba se po opravljeni garancijski storitvi ne podaljša in ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459483_2401

Pri vseh poizvedbah imejte pri roki pripravljen račun in številko izdelka (IAN 459483_2401), ki predstavljata dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana.

Ustrezne izjave in dokumenti so deponirani pri proizvajalcu.

- **Proizvajalec**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA



Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0)80080917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 28
Úvod	Strana 29
Použití ke stanovenému účelu	Strana 29
Obsah dodávky	Strana 29
Popis dílů	Strana 29
Technické údaje	Strana 30
Bezpečnost	Strana 30
Bezpečnostní pokyny	Strana 30
Uvedení do provozu	Strana 32
Záložní baterie	Strana 32
Vyjmutí/výměna záložních baterií	Strana 32
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana 32
Nastavení světla	Strana 32
Funkce světla	Strana 32
Nastavení času a data	Strana 32
Zapnutí a vypnutí budíku	Strana 33
Aktivace funkce alarmu	Strana 33
Nastavení času budíku, času odložení budíku a tónu buzení	Strana 33
Údržba a čištění	Strana 34
Zlikvidování	Strana 34
Záruka a servis	Strana 34
Záruka	Strana 34
Adresa servisu	Strana 34
Prohlášení o shodě	Strana 35
Výrobce	Strana 35

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
V	Volt		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
Hz	Hertz (kmitočet)		Třída ochrany II
W	Watt (činný výkon)		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
A	Ampéry		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
mA	Miliampéry		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
t_a	maximální jmenovitá/okolní teplota	t_c	Referenční teplota na krytu
t_c	Bod měření teploty pláště	SELV	Ochranné nízké napětí
	Polarita připojky.	CV	Konstantní výstupní napětí
	Nezávislý provozní přístroj		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
 lm	Lumeny		Teplota světla v Kelvinech
Ra CRI	Index podání barev		Vyměnitelný provozní přístroj.
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.	IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.

	Polyethylentereftalát		Polyetylén (nízká hustota)
	Ostatní plasty, např. polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadienstyren (ABS), polymethylmethakrylát (PMMA), polyaktyd (PLA) a další.		Vlnitá lepenka
	Papír		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	USB přípojka		Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		Obsahuje jeden mincovní článek
	Pozor! Nebezpečí při požití!		Přečtěte si pokyny v návodu k obsluze.
	Používejte ochranné rukavice!		Svítilno lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "RKP-EU0501000USB".

Stolní LED lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro

privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stolní LED lampa
14170205L / 14170204L
- 1 Síťový adapter
- 1 Spojovací kabel
- 1 Návod k obsluze

• Popis dílů

- 1 LED žárovka
- 2 Hlava světla (flexibilní)
- 3 Víčko (příhrádka na baterie)
- 4 Tlačítko Režim **M**
- 5 Tlačítko pro výběr **S**
- 6 Tlačítko **Λ** nebo **V**
- 7 Konektor (světlo)
- 8 Dotykové tlačítko ON/OFF

- 9 LC displej
- 10 Spojovací kabel
- 11 Konektor (síťový adaptér)
- 12 Síťový adapter
- 13 Zobrazení teploty
- 14 Displej s funkcemi
- 15 Zobrazení hodin
- 16 Zobrazení data

• Technické údaje

Světlo:

Model č.: 14170205L / 14170204L
Provozní napětí: 230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon: max. 4,95 W
Třída ochrany (světlo): II / 
Stupeň krytí: IP20

LED:

Žárovka: LED modul
Jmenovitý výkon: LED max. 3,4 W

Síťový adapter:

Model č.: RKP-EU0501000USB
Provozní napětí: 100–240 V~, 50/60 Hz
Výstupní napětí: 5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Třída ochrany: II / 
Stupeň krytí: IP20
Jmenovitý výkon: 5 W

Baterie:

Model: CR 2032, 3 V Lithium

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■



**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A**

ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou lampa nebo připojovací kabel USB poškozeni. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Před připojením k elektrické síti vždy zkontrolujte, zda lampa a připojovací kabel USB nejsou poškozeni. Pokud zjistíte jakékoli poškození, lampu nikdy nepoužívejte.
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Neponořujte produkt ani síťový adaptér USB do vody ani jiné tekutiny.
- Výrobek chraňte před vlhkostí a před kapající a stříkající vodou.
- Nikdy výrobek nestavte na místa, z nichž by mohl spadnout do vody nebo umyvadla.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody. V takovém případě okamžitě odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.

- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru USB mokřými rukama.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér USB ze zásuvky tažením za připojovací USB kabel, vždy uchopte přímo síťový adaptér USB.
- Nepokládejte lampu na vlhký nebo vodivý povrch.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nelámte připojovací kabel USB a netahejte jej přes ostré hrany.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky.
- Aby se předešlo ohrožení, smí poškozené vnější vedení tohoto světla vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Neprovozujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná sálající zařízení!
- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Připojovací kabel USB ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.

- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.
- Před použitím se seznámte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

-  **VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**
Požití může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotvírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
-  **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů je ihned odstraňte z výrobku, abyste předešli jeho poškození.
- Používejte pouze stejný typ baterií/akumulátorů. Nemíchejte staré baterie/akumulátory s novými!
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odstraňte baterie/akumulátory.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Použijte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Použijte baterie/akumulátory podle označení polarity (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.
- Tento produkt má vestavěnou dobíjecí baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.

Uvedení do provozu

- Části světla vytahujte z obalu opatrně.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Zapojte konektor USB připojovacího kabelu [10] do připojovací zásuvky svítidla [7].
- Zasuňte USB konektor spojovacího kabelu [10] do konektoru síťového adaptéru [11].
- Pro zapojení světla do elektřiny zasuňte síťový adaptér [12] do řádně nainstalované zásuvky.

Vaše lampa je připravena k používání.

Záložní baterie

UPOZORNĚNÍ: Záložní baterie je již vložena.

- Před prvním použitím světla odstraňte bezpečnostní pásek, který se nachází pod víčkem [3] přihrádky na baterie.

Pokud je světlo odpojeno od napájení, uložená data zůstanou zachována.

Vyjmutí/výměna záložních baterií

- Pomocí křížového šroubováku uvolněte šroub na víčku [3] a otevřete přihrádku na baterie.
- Vyjměte vloženou baterii.
- Vložte případně novou baterii stejného typu.
- Víčko [3] opět nasadte na přihrádku na baterie.
- Přihrádku na baterie zavřete způsobem, že víčko [3] jemně přitlačíte na přihrádku na baterie a pevně přišroubujete pomocí křížového šroubováku.

Rozsvícení/zhasnutí světla

- Pro rozsvícení nebo zhasnutí světla se dotkněte dotykového tlačítka ON/OFF [8].

Světlo má tři stupně svícení. Každým dotykem na dotykové tlačítko ON/OFF [8] se zvýší svítivost. Při čtvrtém dotyku světlo zhasne.

Nastavení světla

Upozornění: Nastavení světla měňte pouze tehdy, je-li vypnuto.

- LED žárovku [1] nechejte zcela zchladit.
- Nastavte hlavu světla [2] do požadované polohy.

Funkce světla

Nastavení času a data

UPOZORNĚNÍ: Pokud během nastavení času nebo data nestisknete 60 sekund žádné tlačítko, proces se přeruší a dosavadně provedená nastavení budou ztracena.

UPOZORNĚNÍ: Během nastavování v režimu času bliká na displeji s funkcemi trvale symbol ⌚.

- Pro přepnutí režimu buzení do režimu hodin stiskněte tlačítko Režim M [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol ⌚.
- Stiskněte výběrové tlačítko S [5]. Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začne blikat horní řádek.
- Pomocí tlačítka ^ [6] nebo V [6] nastavte aktuální hodinu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko S [5]. Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek.
- Pomocí tlačítka ^ [6] nebo V [6] nastavte aktuální minutu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko S [5]. Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začnou blikat oba řádky.
- Pomocí tlačítka ^ [6] nebo V [6] nastavte aktuální rok. Den v týdnu se na zobrazení data [16] přizpůsobí automaticky.

- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení data [16] začne blikat první pole.
 - Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte aktuální měsíc.
 - Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení data [16] začne blikat druhé pole.
 - Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte aktuální den.
 - Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Nastavili jste datum a čas.
Na displeji s funkcemi [14] přestane blikat symbol ☀ a bude svítit trvale.
- Upozornění:** Kdykoliv můžete přepnout jednotku teploty (°C nebo °F) stisknutím tlačítka **V** [6].
Kdykoliv můžete přepínat mezi režimem 12 a 24 hodin stisknutím tlačítka **Λ** [6].

● Zapnutí a vypnutí budíku

- Aktivujte funkci alarmu (viz kapitolu „Aktivace funkce alarmu“). V požadovaný čas buzení zazní tón budíku.
- Pro vypnutí budíku stiskněte libovolné tlačítko (**M** [4], **S** [5], **Λ** [6] nebo **V** [6]) na zadní straně světla.
Pokud je aktivována funkce odložení budíku, začne po vypnutí na displeji s funkcemi [14] blikat symbol **Z**². Buzení se spustí ještě jednou po uplynutí nastaveného času odloženého budíku (max. však 2x).

● Aktivace funkce alarmu

- Přejete-li si přepnout z režimu hodin na režim budíku, stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol ☀. Zobrazení hodin [15] a zobrazení data [16] ukazují aktuální čas budíku případně aktuální datum.
- Pro aktivování nebo deaktivování požadovaných funkcí stiskněte opakovaně tlačítko **Λ** [6] nebo **V** [6]:
 - Na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol 🎵:

Funkce alarmu je aktivní.

- Na displeji s funkcemi [14] se objeví také symbol **Z**²:

Funkce odložení budíku je aktivní.

- Pro přepnutí režimu buzení zpět do režimu hodin stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí.
Symbol ☀ zmizí a na displeji s funkcemi [14] se navíc se symboly 🎵 / **Z**² nastavených funkcí objeví symbol ☀. Pokud do 60 sekund nezadáte žádný údaj, vrátí se LC displej [9] automaticky z režimu buzení do režimu hodin.

● Nastavení času budíku, času odložení budíku a tónu buzení

- Přejete-li si příp. přepnout z režimu hodin na režim budíku, stiskněte tlačítko Režim **M** [4]. Zazní pípnutí a na displeji s funkcemi [14] se objeví symbol ☀. Na zobrazení hodin [15] se objeví aktuální čas budíku.
- Stiskněte výběrové tlačítko **S** [5]:
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin začne blikat horní řádek a na displeji s funkcemi [14] symbol ☀.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovanou hodinu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek a na displeji s funkcemi [14] symbol ☀.
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovanou minutu.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí, na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek a na displeji s funkcemi [14] symbol **Z**².
- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **V** [6] nastavte požadovaný čas odložení budíku (v minutách).
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Zazní pípnutí a na zobrazení hodin [15] začne blikat spodní řádek.

- Pomocí tlačítka **Λ** [6] nebo **∨** [6] nastavíte jeden z osmi možných tónů budíku.
- Pro potvrzení svého výběru stiskněte výběrové tlačítko **S** [5].
Nastavili jste čas buzení, čas odložení budíku a tón budíku.
Symbol  na displeji s funkcemi [14] bude svítit trvale.
- Stisknutím tlačítka **M** [4] se vrátíte na čas nebo počkáte 60 sekund.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před zahájením veškerých prací odpojte lampu od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte připojovací kabel USB z napájecí zdířky USB.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odvezte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Poškozené nebo vybité baterie musejí být recyklovány podle směrnice 2006/66/ES. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií/akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14170205L / 14170204L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459483_2401

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 459483_2401) jako doklad o nákupu.

- **Prohlášení o shodě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

- **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 38
Úvod	Strana 39
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 39
Obsah dodávky.....	Strana 39
Popis častí.....	Strana 39
Technické údaje.....	Strana 40
Bezpečnosť	Strana 40
Bezpečnostné pokyny.....	Strana 40
Uvedenie do prevádzky	Strana 42
Ochranná batéria.....	Strana 42
Vybratie/výmena ochrannej batérie.....	Strana 42
Zapnutie/vypnutie svetla.....	Strana 42
Vyrovnanie svetla.....	Strana 42
Funkcie svetla	Strana 42
Nastavenie času a dátumu.....	Strana 42
Zapnutie a vypnutie budíka.....	Strana 43
Aktivácia funkcie poplachu.....	Strana 43
Nastavenie času budíka, času zdriemnutia a tónu budíka.....	Strana 43
Údržba a čistenie	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Záruka a servis	Strana 44
Garančné prehlásenie.....	Strana 44
Servisná adresa.....	Strana 45
Prehlásenie o zhode.....	Strana 45
Výrobca.....	Strana 45

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
V	Volt		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Takto sa správate správne
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!
Hz	Hertz (frekvencia)		Trieda ochrany II
W	Watt (efektívny výkon)		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
A	Ampéry		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
mA	Miliampéry		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
t_a	najvyššia menovitá/okolitá teplota	t_c	Referenčná teplota na kryte
t_c	Bod merania teploty krytu	SELV	Ochranné malé napätie
	Pozitívna polarita.	CV	Konštantné výstupné napätie
	Nezávislé prevádzkové zariadenie		Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu
 lm	Lúmen		Teplota svetla v Kelvinoch
Ra CRI	Index odrazu farieb		Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.	IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.

	Polyetyléntereftalát		Polyetylén (obmedzená hustota)
	Iné plasty, ako polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadiénstyrén (ABS), polymetylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA) a i.		Vlnitá lepenka
	Papier		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	USB prípojka		Uchovávajte mimo dosahu detí.
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		Obsahuje jeden mincový článok
	Pozor! Nebezpečenstvo pri požití!		Prečítajte si pokyny v návode na obsluhu.
	Noste ochranné rukavice!		Svietidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "RKP-EU0501000USB".

Stolová LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokovoltový výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stolová LED lampa
14170205L / 14170204L
- 1 Sieťový adaptér
- 1 Spájací kábel
- 1 Návod na obsluhu

• Popis častí

- 1 Osvetlenie LED
- 2 Hlavica svetla (flexibilná)

- 3 Kryt (priečinok na batériu)
- 4 Tlačidlo režimu **M**
- 5 Tlačidlo výberu **S**
- 6 Tlačidlo **Λ** alebo **V**
- 7 Pripájacia zdierka (svetlo)
- 8 Dotykové tlačidlo ON/OFF
- 9 Zobrazenie LC
- 10 Spájací kábel
- 11 Pripájacia zdierka (sieťový adaptér)
- 12 Sieťový adaptér
- 13 Zobrazenie teploty
- 14 Zobrazenie funkcie
- 15 Zobrazenie času
- 16 Zobrazenie dátumu

• Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu: 14170205L / 14170204L
Prevádzkové napätie: 230 – 240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon: max. 4,95 W
Trieda ochrany (svetlo): II / 
Druh ochrany: IP20

LED:

Svietidlo: LED modul
Menovitý výkon: LED max. 3,4 W

Sieťový adaptér:

Č. modelu: RKP-EU0501000USB
Prevádzkové napätie: 100-240 V~, 50/60 Hz
Výstupné napätie: 5 V ===, max. 1,0 A, 5 W
Trieda ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20
Menovitý výkon: 5 W

Batéria:

Model: CR 2032, 3 V lítium

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri násled-

ných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred každým pripojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia svetla a USB pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ani výrobok, ani USB sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Nikdy neskladujte výrobok tak, že by mohol spadnúť do vane alebo umývadla.

- Nikdy nesiahajte na elektrospotrebič, pokiaľ spadol do vody. V takom prípade okamžite odpojte výrobok z elektrického napájania.
- Nikdy neotvárate žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte USB sieťový adaptér mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky USB sieťový adaptér za USB pripájací kábel, ale uchopte vždy USB sieťový adaptér.
- Svetidlo neumiestňujte na vlhký alebo vodivý povrch.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nezalamujte USB pripájací kábel a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknú všetky nároky na záruku.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený zdroj svetla tohto výrobku môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky.
- Na zabránenie poškodeniam smie poškodený vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.

- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť

okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.

- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!
- Nehádzte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Natiahnite USB pripájací kábel tak, aby sa oň nikto nepotýkal.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Vždy buďte opatrní! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

-  **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!**

Prehltutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí.

Okamžite vyhľadajte lekára.

-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemiká-

liami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou

zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorov tieto batérie/akumulátory okamžite odstráňte, aby ste zabránili poškodeniu.
- Používajte iba batérie/akumulátory rovnakého typu. Nemiešajte staré batérie/akumulátory s novými!
- Odstráňte batérie/akumulátory, keď sa výrobok dlhší čas nepoužíva.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadzte batérie/akumulátory podľa označenia polarita (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobu.
- Pred vložением vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobu.
- Tento výrobok má zabudovaný akumulátor, ktorý nemôže vymieňať používateľ.

Uvedenie do prevádzky

- Opatrne vyberte diely svetla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Zapojte konektor USB pripojovacieho kábla [10] do pripojovacej zásuvky svetidla [7].
- Zasuňte USB konektor spájacieho kábla [10] do pripájacej zdiery sieťového adaptéra [11].
- Zasuňte sieťový adaptér [12] do správnej nainštalovanej zásuvky, aby ste spojili svetlo s elektrickou sieťou.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

Ochranná batéria

UPOZORNENIE: Ochranná batéria je už vložená.

- Pred prvým použitím svetla odstráňte poisťný prúžok pod krytom [3] priečinka na batériu.

Ak sa svetlo odpojí od napájania, uložené údaje sa zachovávajú.

Vybratie/výmena ochrannej batérie

- Otvorte priečinku na batériu, pričom pomocou krížového skrutkovača uvoľnite skrutku v kryte [3].
- Vyberte vloženú batériu.
- Príp. vložte novú batériu toho istého typu.
- Znovu vložte kryt [3] na priečinku na batériu.
- Zatvorte priečinku na batériu, pričom podržte kryt [3] ľahko pritlačený na priečinku na batériu a utiahnete krížovú skrutku.

Zapnutie/vypnutie svetla

- Dotknite sa dotykového tlačidla ON/OFF [8], aby ste zapli, príp. vypli svetlo.

Svetlo disponuje tromi stupňami jas. Každým dotykom na dotykové tlačidlo ON/OFF [8] sa zvýši jas. Pri štvrtom dotyku sa svetlo vypne.

Vyrovnanie svetla

Upozornenie: Zmeňte vyrovnanie svetla iba vtedy, keď je vypnuté.

- Nechajte osvetlenie LED [1] úplne vychladnúť.
- Dajte hlavicu svetidla [2] do požadovanej polohy.

Funkcie svetla

Nastavenie času a dátumu

UPOZORNENIE: Keď počas nastavovania času, príp. dátumu nestlačíte dlhšie ako 60 sekúnd žiadne tlačidlo, preruší sa proces a doteraz vykonané nastavenia sa stratia.

UPOZORNENIE: Kým vykonávate nastavenia v režime času, bliká symbol ⌚ v zobrazení funkcií dlhodobo.

- Príp. stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu budíka do režimu času. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ⌚.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5]: Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zabliká horný riadok.

- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte aktuálnu hodinu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte aktuálnu minútu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zablikajú obidva riadky.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte aktuálny rok.
Deň v týždni v zobrazení dátumu [16] sa pritom automaticky prispôsobí.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení dátumu [16] zabliká prvé pole.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte aktuálny čas.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení dátumu [16] zabliká druhé pole.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte aktuálny deň.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Nastavili ste dátum a čas.
Symbol ☹ v zobrazení funkcie [14] prestane blikať a svieti dlhodobo.
Upozornenie: Kedykoľvek môžete zmeniť jednotku teploty (°C alebo °F), pričom stlačíte tlačidlo **∇** [6].
Kedykoľvek môžete prechádzať medzi 12 a 24 hodinovým režimom, pričom stlačíte tlačidlo **Λ** [6].

● Zapnutie a vypnutie budíka

- Aktivujte funkciu poplachu (pozrite si kapitolu „Aktivácia funkcie poplachu“). K požadovanému času budenia zaznie tón budenia.

- Stlačte ľubovoľné tlačidlo (**M** [4], **S** [5], **Λ** [6]) na zadnej strane svetla, aby ste vyplli tón budenia.
Keď je aktivovaná funkcia zdriemnutia, zabliká po vypnutí symbol **Z** v zobrazení funkcie [14]. Proces budenia znovu začne po uplynutí nastaveného času zdriemnutia (avšak max. 2x).

● Aktivácia funkcie poplachu

- Stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu času do režimu budíka. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ☹. Zobrazenie času [15] a zobrazenie dátumu [16] ukazujú aktuálny čas budenia, príp. aktuálny dátum.
- Príp. viackrát stlačte tlačidlo **Λ** [6] alebo **∇** [6], aby ste aktivovali, príp. deaktivovali požadované funkcie:
 - Symbol 🎵 sa zobrazí v zobrazení funkcií [14].
Funkcia poplachu sa aktivuje.
 - Symbol **Z** sa dodatočne zobrazí v zobrazení funkcií [14].
Funkcia zdriemnutia sa aktivuje.
- Stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu budíka naspäť do režimu času. Zaznie pípanie. Symbol ☹ zmizne a v zobrazení funkcie [14] sa dodatočne k symbolom 🎵/**Z** príp. nastavených funkcií zobrazí symbol ☹. Pokiaľ 60 sek. neurobíte žiadne zadanie, prejde zobrazenie LC [9] automaticky z režimu budíka do režimu času.
- **Nastavenie času budíka, času zdriemnutia a tónu budíka**
 - Príp. stlačte tlačidlo režimu **M** [4], aby ste prešli z režimu času do režimu budíka. Zaznie pípanie a v zobrazení funkcií sa zobrazí [14] symbol ☹. V zobrazení času [15] sa ukazuje aktuálny čas budenia.
 - Stlačte tlačidlo výberu **S** [5].
Zaznie pípanie, v zobrazení času zabliká horný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol ☹.
 - Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **∇** [6] nastavte požadovanú hodinu.

- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie, v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol .
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte požadovanú minútu.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie, v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok a v zobrazení funkcií [14] zabliká symbol **Z**².
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte požadovaný čas zdiemnutia (v minútach).
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili váš výber.
Zaznie pípanie a v zobrazení času [15] zabliká spodný riadok.
- Pomocou tlačidla **Λ** [6], príp. **V** [6] nastavte niektorý z ôsmich možných tónov budenia.
- Stlačte tlačidlo výberu **S** [5], aby ste potvrdili svoj výber.
Nastavili ste čas budenia, čas zdiemnutia a tón budenia.
Symbol  v zobrazení funkcie [14] svieti dlhodobo.
- Stlačením tlačidla **M** [4] sa vrátite k času alebo počkajte 60 sekúnd.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami odpojte svetlo z elektrickej siete. Na to vytiahnite USB pripájací kábel z USB nabíjacej zdieľky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Poškodené alebo opotrebované batérie sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14170205L / 14170204L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
 Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 459483_2401

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459483_2401) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 NEMECKO

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 48
Einleitung	Seite 49
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 49
Lieferumfang.....	Seite 50
Teilebeschreibung.....	Seite 50
Technische Daten.....	Seite 50
Sicherheit	Seite 50
Sicherheitshinweise.....	Seite 50
Inbetriebnahme	Seite 52
Stützbatterie.....	Seite 52
Stützbatterie entnehmen / auswechseln.....	Seite 52
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 53
Leuchte ausrichten.....	Seite 53
Funktionen der Leuchte	Seite 53
Uhrzeit und Datum einstellen.....	Seite 53
Wecker ein- und ausschalten.....	Seite 53
Alarmfunktion aktivieren.....	Seite 54
Weckzeit, Schlummerzeit und Weckton einstellen.....	Seite 54
Wartung und Reinigung	Seite 54
Entsorgung	Seite 54
Garantie und Service	Seite 55
Garantie.....	Seite 55
Serviceadresse.....	Seite 55
Konformitätserklärung.....	Seite 55
Hersteller.....	Seite 55

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzklasse II
W	Watt (Wirkleistung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
A	Ampere		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
mA	Milliampere		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Anschlusses	CV	Konstantspannungsausgang
	Unabhängiges Betriebsgerät		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
 lm	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
Ra CRI	Farbwiedergabeindex		Das Betriebsgerät ist austauschbar.

	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien- Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.		Wellpappe
	Papier		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	USB-Anschluss		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		Enthält eine Münzzelle
	Achtung! Gefahr bei Verschlucken!		Bitte Hinweise in der Bedienungsanleitung lesen.
	Schutzhandschuhe tragen!		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „RKP-EU0501000USB“ zu betreiben.

LED-Schreibtischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler

oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Schreibtischleuchte
14170205L / 14170204L
- 1 Netzadapter
- 1 Verbindungskabel
- 1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 LED-Beleuchtung
- 2 Leuchtenkopf (flexibel)
- 3 Deckel (Batteriefach)
- 4 Modus-Taste **M**
- 5 Auswahl-Taste **S**
- 6 Taste **▲** bzw. **▼**
- 7 Anschlussbuchse (Leuchte)
- 8 ON/OFF-Touchtaste
- 9 LC-Anzeige
- 10 Verbindungskabel
- 11 Anschlussbuchse (Netzadapter)
- 12 Netzadapter
- 13 Temperaturanzeige
- 14 Funktionsanzeige
- 15 Uhrzeitanzeige
- 16 Datumsanzeige

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.: 14170205L / 14170204L
Betriebsspannung: 230-240 V~, 50Hz
Nennleistung: max. 4,95 W
Schutzklasse (Leuchte): II / 
Schutzart: IP20

LED:

Leuchtmittel: LED-Modul
Nennleistung: LED max. 3,4 W

Netzadapter:

Modell-Nr.: RKP-EU0501000USB
Betriebsspannung: 100-240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsspannung: 5 V ===, 1,0 A, 5 W
Schutzklasse: II / 

Schutzart: IP20

Nennleistung: 5 W

Batterie:

Modell: CR 2032, 3 V Lithium

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



VERLETZUNGSGEFAHR!



Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **⚠️ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.

- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann.

● Inbetriebnahme

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Stecken Sie den USB-Anschluss des Verbindungskabels **[10]** in die Anschlussbuchse der Leuchte **[7]**.
- Stecken Sie den USB-Stecker des Verbindungskabels **[10]** in die Anschlussbuchse des Netzadapters **[11]**.
- Stecken Sie den Netzadapter **[12]** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, um die Leuchte mit dem Stromnetz zu verbinden.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Stützbatterie

HINWEIS: Die Stützbatterie ist bereits eingesetzt.

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung der Leuchte den Sicherungstreifen unter dem Deckel **[3]** des Batteriefachs.

Wenn die Leuchte von der Stromversorgung getrennt wird, bleiben die gespeicherten Daten erhalten.

● Stützbatterie entnehmen / auswechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schraube im Deckel **[3]** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.
- Entnehmen Sie die eingelegte Batterie.
- Setzen Sie ggf. eine neue Batterie desselben Typs ein.
- Setzen Sie den Deckel **[3]** wieder auf das Batteriefach.
- Verschließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel **[3]** leicht auf das Batteriefach gedrückt halten und die Kreuzschlitzschraube festziehen.

● Leuchte ein- / ausschalten

- Berühren Sie die ON/OFF-Touchaste [8], um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

Die Leuchte verfügt über drei Helligkeitsstufen. Mit jeder Berührung der ON/OFF-Touchaste [8] wird die Helligkeit erhöht. Bei der vierten Berührung schaltet sich die Leuchte aus.

● Leuchte ausrichten

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn Sie ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die LED-Beleuchtung [1] vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenkopf [2] in die gewünschte Position.

● Funktionen der Leuchte

● Uhrzeit und Datum einstellen

HINWEIS: Wenn Sie während des Einstellens von Uhrzeit bzw. Datum länger als 60 Sekunden keine Taste drücken, wird der Vorgang abgebrochen und die bisher getätigten Einstellungen gehen verloren.

HINWEIS: Während Sie Einstellungen im Uhrzeit-Modus vornehmen, blinkt das Symbol ⌚ in der Funktionsanzeige dauerhaft.

- Drücken Sie ggf. die Modus-Taste M [4], um vom Weck-Modus in den Uhrzeit-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol ⌚ angezeigt.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5]: Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die obere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste ^ [6] bzw. V [6] die aktuelle Stunde ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste ^ [6] bzw. V [6] die aktuelle Minute ein.

- Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinken beide Zeilen.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste ^ [6] bzw. V [6] das aktuelle Jahr ein. Der Wochentag in der Datumsanzeige [16] wird dabei automatisch angepasst.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Datumsanzeige [16] blinkt das erste Feld.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste ^ [6] bzw. V [6] den aktuellen Monat ein.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Es ertönt ein Piepton und in der Datumsanzeige [16] blinkt das zweite Feld.
 - Stellen Sie mithilfe der Taste ^ [6] bzw. V [6] den aktuellen Tag ein.
 - Drücken Sie die Auswahl-Taste S [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen. Sie haben Datum und Uhrzeit eingestellt. Das Symbol ⌚ in der Funktionsanzeige [14] hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.
- Hinweis:** Sie können jederzeit die Temperatureinheit (°C bzw. °F) wechseln, indem Sie die Taste V [6] drücken. Sie können jederzeit zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus wechseln, indem Sie die Taste ^ [6] drücken.

● Wecker ein- und ausschalten

- Aktivieren Sie die Alarmfunktion (siehe Kapitel „Alarmfunktion aktivieren“). Zur gewünschten Weckzeit ertönt der Weckton.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (M [4], S [5], ^ V [6]) auf der Rückseite der Leuchte, um den Weckton auszuschalten. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, blinkt nach dem Ausschalten das Symbol Z² in der Funktionsanzeige [14]. Der Weckvorgang startet nach Ablauf der eingestellten Schlummerzeit erneut (max. aber 2 x).

• Alarmfunktion aktivieren

- Drücken Sie die Modus-Taste **M** [4], um vom Uhrzeit-Modus in den Weck-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol  angezeigt. Uhrzeitanzeige [15] und Datumsanzeige [16] zeigen die aktuelle Weckzeit bzw. das aktuelle Datum an.
- Drücken Sie ggf. mehrfach die Taste **^** [6] bzw. **V** [6], um die gewünschten Funktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:
 - Symbol  wird in der Funktionsanzeige [14] angezeigt:
Die Alarmfunktion ist aktiviert.
 - Symbol **Z²** wird zusätzlich in der Funktionsanzeige [14] angezeigt:
Die Schlummerfunktion ist aktiviert.
- Drücken Sie die Modus-Taste **M** [4], um vom Weck-Modus zurück in den Uhrzeit-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton. Das Symbol  verschwindet und in der Funktionsanzeige [14] wird zusätzlich zu den Symbolen  / **Z²** der ggf. eingestellten Funktionen das Symbol  angezeigt. Wenn Sie 60 Sek. keine Eingabe machen, wechselt die LC-Anzeige [9] automatisch vom Weck-Modus in den Uhrzeit-Modus zurück.

• Weckzeit, Schlummerzeit und Weckton einstellen

- Drücken Sie ggf. die Modus-Taste **M** [4], um vom Uhrzeit-Modus in den Weck-Modus zu wechseln. Es ertönt ein Piepton und in der Funktionsanzeige [14] wird das Symbol  angezeigt. In der Uhrzeitanzeige [15] wird die aktuelle Weckzeit angezeigt.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5]:
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige blinkt die obere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol .
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] die gewünschte Stunde ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol .

- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] die gewünschte Minute ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton, in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile und in der Funktionsanzeige [14] blinkt das Symbol **Z²**.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] die gewünschte Schlummerzeit (in Minuten) ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Es ertönt ein Piepton und in der Uhrzeitanzeige [15] blinkt die untere Zeile.
- Stellen Sie mithilfe der Taste **^** [6] bzw. **V** [6] einen der acht möglichen Wecktöne ein.
- Drücken Sie die Auswahl-Taste **S** [5], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Sie haben die Weckzeit, die Schlummerzeit und den Weckton eingestellt.
Das Symbol  in der Funktionsanzeige [14] leuchtet dauerhaft.
- Drücken Sie die Taste **M** [4], um wieder zu Uhrzeit zu kommen, oder warten Sie 60 Sekunden.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 459483_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459483_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung C€

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14170205L / 14170204L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Információk állása • Stanje informacij • Stav informací • Stav
informácií • Stand der Informationen: 04/2024
Ident.-No.: 14170205L / 14170204L 042024-4



IAN 459483_2401